





VITAJTE V REŠTAURÁCIÍ HOTELA SALAMANDRA, V SRDCI ŠTIAVNICKÝCH VRCHOV.  
NECHAJTE SA UNIESŤ CHUŤOU NA TANIERI, VIZUÁLNYM ZÁŽITKOM, ČERSTVOSŤOU A ORIGINALITOU.  
JEDÁLNY LÍSTOK PREDSTAVUJE SPOJENIE NÁŠHO REGIÓNU, LOKÁLNYCH SUROVÍN  
A TRADIČNEJ KUCHYNE V MODERNOM PODANÍ. PROFESIONÁLNY TÍM KUCHYNE POD VEDENÍM  
ŠÉFKUCHÁRA ROBERTA HUDÁKA A POD TAKTOVKOU MARTINA KORBELIČA VÁM ŽELÁ DOBRÚ CHUŤ.  
VERÍME, ŽE SPLNÍME VAŠE OČAKÁVANIA A RADI SA K NÁM VRÁTITE.



## PREDJEDLÁ

150 g	<b>JEMNE ZAÚDENÉ KAČACIE PRSIA</b> NA HOBLINÁCH Z JABLKOVÉHO DREVA, KRÉM Z JABLÍK GRANNY SMITH, CIBUĽOVÉ CHUTNEY, CVIKLOVÁ PENA <sup>7 9</sup> <i>Odporúčané víno: Berta WMC Rulandské šedé, suché / Champagne Bollinger Special Cuvée, Brut</i>	7,90 €
150 g	<b>KRÉM Z BIO KOZIEHO SYRA</b> PLÁTKY MARINOVANEJ ČERVENEJ REPY, CHRUMKAVÉ VLAŠSKÉ ORECHY S KVAPKAMI NÁŠHO DOMÁCEHO MEDU, ČERSTVÁ FIGA <sup>7 8</sup> <i>Odporúčané víno: Gritsch Grüner Veltliner Federspiel, suché / Rariga Riesling, suché</i>	6,90 €
150 g ***	<b>TATARÁČIK Z HOVÄDZEJ SVIEČKOVICE</b> PYRÉ Z PEČENÉHO CESNAKU, MARINOVANÉ BABY ŠALOTKY, CHRUMKAVÝ CHLIEB PREVOŇANÝ PAŽÍTKOVÝM PESTOM <sup>1 3 7 8 9 10</sup> <i>Odporúčané víno: Bott Frigyes Frankovka modrá, suché / Freixenet Gordon Rosado, polosuché</i>	9,90 €

\*\*\* Neodporúča sa, aby tepelne nespracované mäso a vajcia konzumovali tehotné a dojčiacie ženy a osoby s oslabenou imunitou.



## POLIEVKY

0,25 l	<b>CONSOMMÉ (SILNÝ VÝVAR)</b> ZO SLIEPKY, PEČEŇOVÁ KNEDLIČKA, SEZÓNNA ZELENINA, DOMÁCE REZANCE <sup>1 3 9</sup> <i>Odporúčané víno: Kasnyík Rizling vlašský Selection, suché / Champagne Bollinger Special Cuvée, Brut</i>	<b>3,90 €</b>
0,25 l	<b>KRÉM Z MASLOVEJ TEKVICE</b> OCHUTENÝ KOREŇOM ĎUMBIERA, GAŠTANY NA MASLE, CRUMBLE Z TEKVICOVÝCH JADIER <sup>7 8</sup> <i>Odporúčané víno: Vlado Hronský Viognier Rebelot, polosuché / Riesling Prinz von Hessen, polosuché</i>	<b>5,90 €</b>
0,25 l	<b>TRADIČNÁ – NETRADIČNÁ „KULAJDA“</b> (ZEMIAKOVO-HRÍBOVÁ KRÉMOVÁ POLIEVKA S VAJÍČKOM) <sup>1 3 7</sup> <i>Odporúčame: Zlatý Bažant 73'</i>	<b>4,90 €</b>



## HLAVNÉ JEDLÁ

150 g	<b>GRILOVANÝ ZUBÁČ</b> JEMNÉ ZEMIAKOVÉ PYRÉ, FENIKEL, CUKETA PEČENÁ V ŠĽAHAČKE, PENA Z PETRŽLENOVEJ VŇATE <sup>4 7</sup> <i>Odporúčané víno: Veltlínske zelené Karpatská perla, suché / Gritsch Grüner Veltliner Federspiel, suché</i>	14,90 €
150 g	<b>CHRUMKAVÝ FILET ZO SIVOŇA ARKTICKÉHO</b> TEPLÝ ŠALÁT ZO ŠOŠOVICE „BELUGA“, ŠPARGĽA, SEDANO, OMÁČKA Z KÔROVCOV <sup>2 4 7</sup> <i>Odporúčané víno: Kasnyík Rizling vlašský Selection, suché / The Anchorman Chenin Blanc, suché</i>	15,90 €
180 g	<b>GRILOVANÁ BRAVČOVÁ PANENKA</b> KRUPOTO S OMÁČKOU Z LESNÝCH HRÍBOV, CHRUMKAVÁ SLANINKA, KRÉM Z BIELYCH KAČACÍCH PEČIENOK <sup>1 7</sup> <i>Odporúčané víno: Furmint Bott Frigyes, suché / Pinotage Kanonkop, suché</i>	13,90 €

230 g	<b>GRILOVANÉ KURACIE SUPREME</b> PYRÉ Z MLADÉHO HRÁŠKU, S HUBAMI, PEČENÉ PARISIENKY PREVOŇANÉ ČERSTVÝMI BYLINKAMI, HYDINOVÝ JUS OCHUTENÝ HLUZOVKAMI <sup>7 9</sup> <i>Odporúčané víno: Berta WMC Rulandské šedé, suché / Elena Walch Castel Ringberg Pinot Grigio, suché</i>	<b>11,90 €</b>
180 g	<b>GRILOVANÝ JELENÍ CHRÁT</b> PEČENÉ PAŠTRÁKOVÉ PYRÉ, PENA ZO SUŠENÝCH SLIVIEK A CHRUMKAVÁ ŽEMĽOVÁ KOCKA, KÁVOVO-KAKAOVÝ JUS <sup>1 3 7 9</sup> <i>Odporúčané víno: Braňo Nichta Dunaj, suché / Guado al Tasso Il Bruciato, suché</i>	<b>19,90 €</b>
200 g	<b>POMALY GRILOVANÝ HOVÄDZÍ STEAK ZO SVIEČKOVICE</b> DUSENÉ BABY ŠALOTKY V REDUKCII Z ČERVENÉHO VÍNA, GRILOVANÉ ŠAMPIŇÓNY, CHRUMKAVÁ DOMÁCA SLANINA, ZAPEKANÉ ZEMIAKY <sup>3 7</sup> <i>Odporúčané víno: Mrva &amp; Stanko Cabernet Sauvignon, suché / Clarendelle Rouge, suché</i>	<b>23,90 €</b>



## ŠALÁTY

- |       |   |         |
|-------|---|---------|
| 230 g | <b>ŠALÁT SO ŠŤAVNATÝMI KURACÍMI PRSIAMI</b><br>SÓJOVÉ KLÍČKY, SKARAMELIZOVANÁ ČERVENÁ CIBUĽA, PRAŽENÉ LIESKOVÉ ORECHY,<br>CHERRY PARADAJKY, REĎKOVKA, LAHODNÝ DIP Z PÚPAVY A BAZY <sup>6 7 8 10</sup><br><i>Odporúčané víno: Vlado Hronský Viognier Rebelot, polosuché / Prosecco DOCG Santa Margherita, Brut</i> | 10,90 € |
| 230 g | <b>ČERSTVÝ LISTOVÝ ŠALÁT S BRYNDZOU</b><br>CHRUMKAVÉ ZEMIAKY, PEČENÁ MASLOVÁ TEKVICA, MARINOVANÁ ČERVENÁ PAPRIKA,<br>HORČICOVO-CESNAKOVÝ DRESSING <sup>7 10</sup><br><i>Odporúčané víno: Mrva &amp; Stanko Cabernet Rosé, suché / Rariga Riesling, suché</i>  | 7,90 €  |
| 230 g | <b>RUKOLOVO-ŠPENÁTOVÝ ŠALÁT S DOMÁCIM PROSCUITTOM</b><br>HRUŠKA, BUFFALO MOZZARELLA, SLIVKY MARINOVANÉ V PORTSKOM VÍNE <sup>7</sup><br><i>Odporúčané víno: Karpatská perla Pinot Noir, suché / Braňo Nichta Devín, suché</i>  | 8,90 €  |



## VEGETARIÁNSKE JEDLÁ

300 g	<b>DOMÁCE PIRÔŽKY PLNENÉ DUBÁKMI</b> PRELIATE PREPUSTENÝM MASLOM, HOBLINY SYRA HIADLOVEC <sup>1 3 7</sup> <i>Odporúčané víno: Kasnyík Chardonnay Selection, suché / Elena Walch Castel Ringberg Pinot Grigio, suché</i>	10,90 €
350 g	<b>ZELENINA V SEZÓNE</b> PEČENÁ NA ARAŠIDOVOM MASLE, QUINOA, KRÉM ZO SYRA HIADLOVEC <sup>5 7 8</sup> <i>Odporúčané víno: Vlado Hronský Carmenet Rosé, polosuché / The Anchorman Chenin Blanc, suché</i>	7,90 €





## DEZERTY A SYRY

150 g	<b>TVAROHOVÉ KNEDLIČKY</b> GAŠTANOVÁ PENA, VIŠNE, PREPÁLENÉ MASLO S BIELYM MAKOM, ČOKOLÁDOVO-ORECHOVÁ MRVENIČKA <sup>1 3 7 8</sup> <i>Odporúčané víno: Pavelka Tramín červený, polosuché</i>	6,90 €
100 g	<b>ZLATÁ GUĽA Z HORKEJ ČOKOLÁDY</b> MARAKUJOVÝ SORBET, MALINOVÝ GEL, HORÚCI KRÉM Z KOKOSU A BIELEJ ČOKOLÁDY, LIESKOVÝ ORECH <sup>7 8</sup> <i>Odporúčané víno: Karpatská perla Pálava Dilemúre, sladké</i>	7,90 €
150 g	<b>DOMÁCA ŤAHANÁ HRUŠKOVO-ORECHOVÁ ŠTRÚDĽA</b> TVAROHOVO-JOGURTOVÝ DOMÁCI PUDINGOVÝ KRÉM OCHUTENÝ ČERSTVOU VANILKOU <sup>1 7 8</sup> <i>Odporúčané víno: Tokaj 3 putňový výber Macík Winery, sladké</i>	6,90 €
100 g	<b>VÝBER SLOVENSKÝCH SYROV</b> S OVOCÍM A ORECHMI, NALOŽENÝMI V NAŠOM MEDE <sup>5 7 8</sup> <i>Odporúčané víno: výber vína podľa želania hosta</i>	9,90 €



## DETSKÉ MENU

0,2 l	POLIEVKA Z LÚPANÝCH PARADAJOK SO ŠKORICOU A TRSTINOVÝM CUKROM, STRÚHANÝ SYR <sup>7 9</sup>	2,90 €
0,2 l	DOMÁCE CONSOMMÉ (SLEPAČÍ VÝVAR) <sup>1 3 9</sup>	2,90 €
100 g	PEČENÝ FARMÁRSKY KURACÍ FILET S MASLOM, VARENÉ BABY ZEMIAKY S KAROTKOU <sup>7 9</sup>	5,90 €
200 g	PENNE S DOMÁCIM KEČUPOM A STRÚHANÝM SYROM <sup>1 3 7 9</sup>	4,90 €
80 g	DOMÁCE RYBIE PRSTY Z LOSOSA SO ZEMIAKOVOU KAŠOU A MASLOVÝM HRÁŠKOM <sup>1 3 4 7 9</sup>	6,90 €
100 g	SOTÉ Z BIO TEĽACIEHO MÄSKA SO ZELENINKOU A DUSENOU RYŽOU <sup>7 9 10</sup>	6,90 €
170 g	DOMÁCE MAKOVÉ REZANCE S PREPUSTENÝM MASLOM <sup>1 3 7 8</sup>	3,90 €
170 g	RIZOTO S KURACÍM MÄSOM, ŠPENÄTOM A ŠPARGĽOU <sup>7 9</sup>	5,90 €
120 g	PALACINKY S DOMÁCIM MEDOM A OMÄČKOU Z LESNÉHO OVOCIA, ŠĽAHAČKA <sup>1 3 7 8</sup>	4,90 €
100 g	KRUPICOVÄ KAŠA S OVOCÍM <sup>1 3 7 8</sup>	2,90 €
100 g	MRKVOVO-JABLKOVÝ ŠALÄT S MEDOM	1,90 €

NA POŽIADANIE HOSTA PRIPRAVÍME VYBRANÉ DRUHY JEDÁL AJ V BEZLEPKOVEJ A BEZLAKTÓZOVEJ ÚPRAVE.

### **ZOZNAM ALERGÉNOV**

- 1 OBI LNINY OBSAHUJÚCE LEPOK
- 2 KÔROVCE A VÝROBK Y Z NICH
- 3 VAJCIA A VÝROBK Y Z NICH
- 4 RYBY A VÝROBK Y Z NICH
- 5 ARAŠIDY A VÝROBK Y Z NICH
- 6 SÓJOVÉ ZRNÁ A VÝROBK Y Z NICH
- 7 MLIEKO A MLIEČNE VÝROBK Y
- 8 ORECHY, VŠETKY DRUHY
- 9 ZELER A VÝROBK Y Z NEHO
- 10 HORČICA A VÝROBK Y Z NEJ
- 11 SEZAMOVÉ SEMENÁ A VÝROBK Y Z NICH
- 12 OXID SIRIČITÝ A SIRIČITANY
- 13 VLČÍ BÔB A VÝROBK Y Z NEHO
- 14 MÄKKÝŠE A VÝROBK Y Z NICH

*Váha mäsa je v surovom stave. Uvedené ceny sú vrátane DPH 20 %.*

*Ceny kalkuloval F&B manažér Pavel Fekiač.*

*Uvedené ceny sú platné od 1. 10. 2017.*





### APERITÍVY

0,1 l	CAMPARI BITTER	4,60 €
0,1 l	MARTINI EXTRA DRY	3,20 €
0,1 l	MARTINI BIANCO	3,20 €

### VODKA

0,04 l	BELUGA NOBLE RUSSIAN	7,90 €
0,04 l	STOLICHNAYA	3,90 €

### GIN

0,04 l	TANQUERAY NO.10	7,90 €
0,04 l	BOMBAY SAPPHIRE	3,90 €

### TEQUILA

0,04 l	JOSE CUERVO, ESPECIAL REPOSADO	3,90 €
0,04 l	JOSE CUERVO, ESPECIAL SILVER	3,90 €



## DESTILÁTY

0,02 l	PÁLENICA JELŠOVCE - ŽLTÁ HRUŠKA, MARHUĽA, SLIVKA, ČIERNÁ RÍBEZĽA	4,90 €
0,04 l	SLIVOVICA BOŠÁCKA	3,90 €
0,04 l	VILMOS HRUŠKA	3,90 €
0,04 l	BOROVÍČKA HOREC	2,90 €

## RUM

0,04 l	RON ZACAPA 23 YO	8,90 €
0,04 l	DICTATOR 20 YO	7,90 €
0,04 l	DIPLOMATICO 12 YO	7,90 €
0,04 l	PLANTATION GRAND 5 YO	4,50 €
0,04 l	BACARDI CARTA BLANCA / NEGRA	3,90 €

## WHISKY

0,04 l	GLENFIDDICH 18 YO SINGLE MALT SCOTCH	10,90 €
0,04 l	LAPHROAIG 10 YO SINGLE MALT SCOTCH	8,90 €
0,04 l	JACK DANIEL'S SINGLE BARREL	7,90 €
0,04 l	JACK DANIEL'S / JACK DANIEL'S HONEY	4,90 €
0,04 l	CHIVAS REGAL SCOTCH	4,90 €
0,04 l	JAMESON	3,90 €



### KOŇAKY / BRANDY

0,02 l	KARPATSKÉ BRANDY EXCLUSIVE	9,90 €
0,02 l	PARK XO	8,90 €
0,04 l	METAXA 7 YO/12 YO	5,90 € / 7,50 €
0,04 l	HENNESSY FINE DE COGNAC	6,90 €
0,04 l	ABK6 VSOP	6,70 €
0,04 l	KARPATSKÉ BRANDY ŠPECIÁL VSOP	4,90 €

### LIKÉRY

0,04 l	JÄGERMEISTER	3,90 €
0,04 l	TATRANSKÝ ČAJ	3,90 €
0,04 l	BENTIANNA	3,60 €
0,04 l	BECHEROVKA	3,00 €
0,04 l	BAILEYS	2,90 €
0,04 l	FERNET STOCK / FERNET STOCK CITRUS	2,90 €



## PIVO

0,3 l / 0,5 l	ZLATÝ BAŽANT 73, ČAPOVANÝ	1,90 € / 2,40 €
0,33 l	STRONGBOW APPLE CIDER, FĽAŠKOVÉ	2,20 €
0,5 l	ZLATÝ BAŽANT TMAVÉ, FĽAŠKOVÉ	2,00 €
0,5 l	KRUŠOVICE 10°, FĽAŠKOVÉ	2,00 €
0,33 l	ZLATÝ BAŽANT NEALKO, FĽAŠKOVÉ	2,00 €
0,5 l	ZLATÝ BAŽANT NEALKO, RADLER CITRÓN 0 %, FĽAŠKOVÉ	2,00 €
0,3 l / 0,5 l	ZLATÝ BAŽANT RADLER, ČAPOVANÝ 0 %	1,40 € / 1,90 €

## NEALKO

0,3 l / 0,5 l	KOFOLA ČAPOVANÁ	1,00 € / 1,50 €
0,33 l / 0,75 l	RAJEC PRAMENITÁ VODA	1,90 € / 4,00 €
0,1 l	ČERSTVÉ OVOCNÉ ŠŤAVY – FRESH	2,50 €
0,2 l	DŽÚS	2,00 €
0,33 l	ĽADOVÝ ČAJ RAUCH	2,00 €
0,25 l	VINEA - BIELA, ČERVENÁ	2,00 €
0,25 l	TONIC	2,00 €
0,25 l	ORANGINA	2,00 €
0,25 l	KOFOLA FĽAŠKOVÁ	2,00 €
0,33 l	COCA-COLA	2,00 €
0,25 l	RED BULL	3,00 €





## TEPLÉ NÁPOJE

10 g	ČAJ Z ČERSTVEJ MÄTY / ZÁZVORU (10 g CUKOR, PLÁTOK CITRÓNU, MED)	2,90 €
8 g	CAFE CON PANNA (8 g KÁVA, 10 g CUKOR, ŠLAHAČKA)	2,90 €
8 g	CAFFE LATTE (8 g KÁVA, 10 g CUKOR, NAŠLAHANÉ MLIEKO)	2,90 €
8 g	CAPPUCCINO (8 g KÁVA, 10 g CUKOR, NAŠLAHANÉ MLIEKO)	2,90 €
23 g	HORÚCA ČOKOLÁDA SO ŠLAHAČKOU	2,90 €
8 g	ESPRESSO (8 g KÁVA, 10 g CUKOR)	2,20 €
8 g	ESPRESSO LUNGO (8 g KÁVA, 10 g CUKOR, HORÚCA VODA)	2,20 €
8 g	ESPRESSO MACCHIATO (8 g KÁVA, 10 g CUKOR, NAŠLAHANÁ PENA)	2,20 €
2,5 g	ČAJ TEEKANNE SELECTION (ČAJ, 10 g CUKOR, PLÁTOK CITRÓNU, MED)	2,00 €

*Všetky kávy sú k dispozícii aj bezkofeínové.*



### NEALKOHOLICKÉ KOKTEILY

0,3 l	VIRGIN PIÑA COLADA (KOKOSOVÝ SIRUP, SMOTANA, ANANÁSOVÝ DŽÚS)	4,90 €
0,3 l	VIRGIN MOJITO (LIMETKOVÁ ŠŤAVA, HNEDÝ CUKOR, MÁTA, ZÁZVOROVÝ TONIC)	4,90 €
0,25 l	VIRGIN SEX ON THE BEACH (BROSKYŇOVÝ SIRUP, GRENADINA, BRUSNICOVÝ DŽÚS, POMARANČOVÝ DŽÚS)	4,90 €
0,25 l	SWEETY (BANÁNOVÝ SIRUP, KOKOSOVÝ SIRUP, ANANÁSOVÝ DŽÚS)	4,90 €

### ALKOHOLICKÉ KOKTEILY

0,2 l	COSMOPOLITAN (STOLYCHNAYA VODKA, TRIPLE SEC, LIMETKA, BRUSNICOVÝ DŽÚS)	5,90 €
0,2 l	APEROL SPRITZ (APEROL, PROSECCO, MINERÁLKA, POMARANČ)	5,90 €
0,18 l	FRENCH 75 (GIN BOMBAY SAPPHIRE, PROSECCO, JAHODOVÝ SIRUP, LIMETKOVÁ ŠŤAVA)	5,90 €
0,3 l	PIÑA COLADA (BACARDI CARTA BLANCA, KOKOSOVÝ SIRUP, SMOTANA, ANANÁSOVÝ DŽÚS)	5,90 €
0,3 l	CUBA MOJITO (BACARDI CARTA BLANCA, LIMETKOVÁ ŠŤAVA, HNEDÝ CUKOR, ZÁZVOROVÝ TONIC)	5,90 €